



Kode der Ausschreibung AOV/SUA-SF 012/2017 - Lieferung von Fahrzeugen und Geräten für die Straßeninstandhaltung	Codice gara AOV/SUA-SF 012/2017 - Fornitura di veicoli e attrezzature per la manutenzione stradale
Codice CIG	Erkennungskode CIG:
6984101677	6984101677
69842132E5	69842132E5
698422197D	698422197D
6984228F42	6984228F42
69842544BA	69842544BA
6984264CF8	6984264CF8
6984273468	6984273468
6984283CA6	6984283CA6
6984297835	6984297835
6984303D27	6984303D27
69843102F1	69843102F1
6984319A5C	6984319A5C
CUP: B30A15000020003	Einheitskode CUP: B30A15000020003

Chiarimento n. 36-37**Erklärung Nr. 36-37****Quesito n. 36**

Nei lotti 8c, 8d, 9b viene richiesto di indicare il baricentro della lama. A tal proposito vengono inoltre indicati dei valori massimi e minimi all'interno del quale il baricentro deve essere compreso.

E' possibile per un concorrente indicare un baricentro più vicino al mezzo rispetto al limite indicato nelle rispettive schede tecniche?

Offrire una lama con un baricentro più vicino all'autocarro, rappresenta una caratteristica tecnica migliorativa.

Risposta n. 36

Il baricentro della lama deve essere compreso all'interno dei valori indicati.

Quesito n. 37

In merito a tutti i lotti contenenti la fornitura di spargisale viene richiesto il seguente dispositivo:

"Pompa di caricamento della soluzione salina a spegnimento automatico"

E' quindi necessario che ogni spargisale sia equipaggiato con una propria pompa di caricamento a spegnimento automatico o è sufficiente montare su ogni spargisale un dispositivo che provvede a spegnere automaticamente la pompa presente

Frage Nr. 36

In den Losen 8c, 8d, 9b wird verlangt, den Schwerpunkt des Schneepfluges anzugeben. Hinzu kommt die Angabe des Bereiches innerhalb welchem der Schwerpunkt liegen muss.

Ist es möglich einen Schwerpunkt anzugeben, der näher zum Fahrzeug ist als die angegebene Toleranz?

Einen Schneepflug anbieten, bei dem der Schwerpunkt näher beim Fahrzeug ist, stellt eine Verbesserung der technischen Eigenschaften dar.

Antwort Nr. 36

Der Schwerpunkt muss sich innerhalb des angegebenen Bereiches befinden.

Frage Nr. 37

In Bezug auf allen Losen, bei denen die Lieferung von Streugeräten verlangt wird, wird folgendes angefragt.

„Pumpe zum Einfüllen der Natriumchloridlauge mit automatischem Endabschalter“.

Ist es notwendig dass jedes Streugerät über eine eigene Pumpe verfügt welche automatisch abschaltet, oder ist es ausreichend auf jedem Streugerät eine Vorrichtung zu montieren, welche die auf



sull'impianto di stoccaggio della soluzione salina?

.Risposta n. 37

Su ogni spargitore deve essere montata una pompa a spegnimento automatico per il caricamento della soluzione salina.

dem externen Speichertank montierte Pumpe ausschaltet?

Antwort Nr. 37

Auf jedem Streugerät muss eine Pumpe mit automatischem Endscharter zum Einfüllen der Natriumchloridlauge montiert werden.
